

Beschikking van het Gerecht van eerste aanleg van 17 oktober 2007 — Sumitomo Chemical Agro Europe en Philagro France/Commissie

(Zaak T-454/05) ⁽¹⁾

(„Gewasbeschermingsmiddelen — Werkzame stof procymidon — Richtlijn 91/414/EEG — Beroep tot nietigverklaring — Beroep wegens nalaten — Afdoeing zonder beslissing — Beroep tot schadevergoeding — Niet-ontvankelijkheid — Beroep dat kennelijk ongegrond is”)

(2007/C 315/75)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: Sumitomo Chemical Agro Europe SAS (Lyon, Frankrijk) en Philagro France SAS (Lyon) (vertegenwoordigers: K. Van Maldegem en C. Mereu, advocaten)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: B. Doherty, gemachtigde)

Voorwerp

In de eerste plaats, primair, een verzoek tot nietigverklaring van de beschikking van de Commissie die vervat zou zijn in de brief van 20 oktober 2005 met betrekking tot de vergunning voor het in de handel brengen van de werkzame stof procymidon op basis van richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen (PB L 230, blz. 1). In de tweede plaats, subsidiair ten opzichte van het beroep tot nietigverklaring, beroep wegens nalaten, strekkende tot vaststelling dat de Commissie ten onrechte heeft nagelaten de door Sumitomo Chemical Agro Europe SAS en haar dochterondernemingen bij brief van 5 september 2005 gevraagde maatregelen vast te stellen. In de derde plaats, beroep tot vergoeding van de schade die verzoekers zouden hebben geleden, primair, als gevolg van de vaststelling door de Commissie van de beschikking die vervat zou zijn in de brief van 20 oktober 2005 en, subsidiair, als gevolg van het nalaten door de Commissie om de in de brief van 5 september 2005 gevorderde maatregelen vast te stellen.

Dictum

- 1) *Op het beroep tot nietigverklaring en het beroep wegens nalaten hoeft niet meer te worden beslist.*
- 2) *Het beroep tot schadevergoeding wordt niet-ontvankelijk verklaard voor zover het strekt tot vergoeding van de schade die door Sumitomo Chemical Agro Europe SAS en Philagro France SAS zou zijn geleden als gevolg van de vaststelling door de Commissie van de beschikking die zou zijn vervat in de brief van 20 oktober 2005.*
- 3) *Het beroep tot schadevergoeding wordt kennelijk rechtens ongegrond verklaard voor zover het strekt tot vergoeding van de schade die door Sumitomo Chemical Agro Europe SAS en Philagro France SAS*

zou zijn geleden als gevolg van het nalaten door de Commissie om de maatregelen vast te stellen die Sumitomo Chemical Agro Europe SAS en Philagro France SAS van haar hadden gevorderd in de brief van 5 september 2005.

- 4) *Sumitomo Chemical Agro Europe en Philagro France zullen hun eigen kosten alsmede die van de Commissie dragen.*

⁽¹⁾ PB C 60 van 11.3.2006.

Beschikking van de kortgedingrechter van 18 oktober 2007 — Ristic e.a./Commissie

(Zaak T-238/07 R) ⁽¹⁾

(„Kort geding — Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging — Richtlijn 96/23/EG — Geen spoedeisendheid — Belangenafweging”)

(2007/C 315/76)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partijen: Ristic AG (Burgthann, Duitsland); Piratic Meeresfrüchte Import GmbH (Burgthann); Prime Catch Seafood GmbH (Burgthann); en Rainbow Export Processing SA (Puntarenas, Costa Rica) (vertegenwoordiger: H. Schmidt, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: F. Erlbacher en A. Szmytkowska, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging van beschikking 2007/362/EG van de Commissie van 16 mei 2007 tot wijziging van beschikking 2004/432/EG tot goedkeuring van door derde landen ingediende residubewakingsplannen overeenkomstig richtlijn 96/23/EG van de Raad (PB L 138, blz. 18)

Dictum

- 1) *Het verzoek wordt afgewezen.*
- 2) *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

⁽¹⁾ PB C ...